



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Foro di Cooperazione per la Sicurezza

FSC.DEC/1/02
30 gennaio 2002

ITALIANO
Originale: INGLESE

348ª Seduta Plenaria

FSC Giornale N.354, punto 4 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1/02
ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ DELLA DODICESIMA
RIUNIONE ANNUALE DI VALUTAZIONE DELL'APPLICAZIONE

4-6 marzo 2002

I. Ordine del giorno

1. Apertura della Riunione da parte della Presidenza
 - Rapporto del Presidente del Foro di Cooperazione per la Sicurezza sulle questioni attinenti alle CSBM discusse in seno all'FSC durante il 2001;
 - Rapporto interinale del Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti (CPC);
 - Osservazioni generali.

2. Funzionamento e applicazione delle CSBM con accento sul Documento di Vienna 1999: chiarificazioni, valutazione e conclusioni:
 - scambio annuale di informazioni militari;
 - pianificazione della difesa;
 - riduzione dei rischi;
 - contatti;
 - attività militari:
 - notifica preventiva di talune attività militari;
 - osservazione di talune attività militari;
 - calendari annuali;
 - disposizioni limitative;
 - osservanza e verifica;
 - misure regionali;
 - rete di comunicazioni.

3. Funzionamento e applicazione di altre misure/documenti FSC concordati: chiarificazioni, valutazione e conclusioni:
 - codice di condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza;
 - principi regolanti la cessione di armamenti convenzionali;
 - principi che regolano la non proliferazione;

- misure di stabilizzazione per situazioni di crisi localizzate;
 - scambio globale di informazioni militari;
 - questionario sulle mine terrestri antiuomo;
 - questionario sul processo di ratifica della Convenzione sulle armi chimiche;
 - armi di piccolo calibro e leggere.
4. Chiusura della Riunione
- Riepiloghi delle sessioni di lavoro e osservazioni conclusive;
 - data della Riunione annuale di valutazione dell'applicazione 2003.

II. Calendario e altre modalità organizzative

1. Calendario indicativo

Lunedì 4 marzo 2002

- ore 9.00 Riunione organizzativa (presidenti, coordinatori, relatori, CPC)
- ore 10.00 - 11.30 Plenaria di apertura
- Rapporto del Presidente dell'FSC su questioni riguardanti le CSBM dibattute in seno all'FSC nel corso del 2001
 - Rapporto interinale del Direttore del CPC
 - Osservazioni generali
- ore 11.30 - 13.00 Sessione di lavoro 1
- Scambio annuale di informazioni militari
 - Pianificazione della difesa
 - Calendari annuali e disposizioni limitative
 - Rete di comunicazioni
- Se necessario: continuazione nel pomeriggio, ore 15.00 - 16.00
- ore 15.00 (16.00) - 18.00 Sessione di lavoro 2
- Visita a basi aeree
 - Programma di contatti e cooperazione militare
 - Dimostrazione di nuovi tipi di principali sistemi d'arma e di equipaggiamento
 - Rilascio di informazioni sui contatti

Martedì 5 marzo 2002

- ore 10.00 - 13.00 Sessione di lavoro 3
- Notifica preventiva di talune attività militari

- Osservazione di talune attività militari
 - Misure regionali
- ore 15.00 - 18.00 Sessione di lavoro 4
- Osservanza e verifica
 - Riduzione dei rischi
 - Misure di stabilizzazione per situazioni di crisi localizzate
- Mercoledì 6 marzo 2002**
- ore 10.00 - 13.00 Sessione di lavoro 5
- Codice di Condotta relativo agli aspetti politico-militari della sicurezza
 - Principi che regolano la non proliferazione
 - Principi regolanti le cessioni di armamenti convenzionali
 - Scambio globale di informazioni militari
 - Questionario sulle Mine Terrestri Antiuomo
 - Questionario sul Processo di Ratifica della Convenzione sulle armi chimiche
 - Documento OSCE sulle armi di piccolo calibro e leggere
- ore 15.00 Plenaria di chiusura
- Rapporti dei relatori
 - Dibattito
 - Osservazioni conclusive
 - Data dell'AIAM 2003
 - Chiusura

2. L'AIAM sarà organizzata in sedute plenarie di apertura e di chiusura e in sessioni di lavoro per la trattazione di tutti i temi contenuti nell'ordine del giorno (I). Il calendario indicativo (II.1) fornisce maggiori particolari.

L'orario di lavoro della Riunione sarà dalle ore 10.00 alle ore 13.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00.

3. Sarà disponibile un servizio di interpretariato nelle lingue ufficiali dell'OSCE.

4. La Riunione sarà presieduta dagli Stati partecipanti con rotazione in ordine alfabetico francese, proseguendo dalla presidenza della plenaria di chiusura dell'AIAM 2001 (Svezia). La presidenza della plenaria di apertura e delle sessioni di lavoro sarà assunta dalla Svizzera, mentre la presidenza della plenaria di chiusura sarà assunta dalla Repubblica Ceca.

Si invitano cortesemente le Delegazioni che intendono rendere dichiarazioni generali nella seduta plenaria di apertura a rispettare il limite di 5 minuti.

5. Le discussioni nelle sessioni di lavoro saranno orientate a problemi e soluzioni e non saranno rese dichiarazioni formali. Queste sessioni sono intese come sedute molto informali di esperti nazionali con lo scopo di fornire risposte a quesiti, scambiare informazioni e consentire un dibattito costruttivo tra gli Stati partecipanti. Si incoraggiano vivamente tutte le Delegazioni a mettere a disposizione esperti nazionali per partecipare all'AIAM.

Il CPC distribuirà la Rassegna annuale riveduta 4/01 sulle informazioni scambiate sulle CSBM (FSC.GAL/1/02/Rev.1), la Rassegna di suggerimenti dell'AIAM 2001 (FSC.AIAM/41/01/Rev.1) ed una lista indicativa di problemi di applicazione e quesiti raccolti dalle Delegazioni nella metà di febbraio. Ciò servirà da base per il lavoro preparatorio delle Delegazioni e dei coordinatori.

Si incoraggiano vivamente le Delegazioni a fornire chiarificazioni dettagliate ed esempi concreti delle proprie procedure di applicazione.

6. Per ogni sessione di lavoro verrà designato uno o più coordinatori e un relatore. I coordinatori avranno il compito di facilitare il dibattito mentre i relatori avranno il compito di fare un rapporto verbale alla plenaria di chiusura.

I coordinatori distribuiranno un elenco di temi e quesiti per facilitare la discussione nella loro sessione di lavoro. Al riguardo riceveranno il sostegno del CPC e assicureranno che vengano trattati tutti i settori pertinenti e gli specifici problemi di applicazione.

Durante la prima parte della plenaria di chiusura il relatore di ciascuna sessione di lavoro farà un breve rapporto verbale ai delegati su questioni trattate nel corso della sessione di lavoro, inclusi settori problematici, miglioramenti nell'applicazione conseguiti dagli Stati partecipanti all'OSCE, suggerimenti per ulteriori progressi e qualsiasi altra informazione pertinente. Dopo ciascun rapporto verbale il relatore risponderà ai quesiti. Si incoraggiano le delegazioni a commentare o integrare i rapporti presentati dai relatori.

Il relatore presenterà anche un rapporto scritto da includere nella rassegna di suggerimenti redatta dal CPC.

Le delegazioni che dispongono di volontari per il ruolo di coordinatore o di relatore per le sessioni di lavoro dovranno fornire il nome della persona e la sessione di lavoro al Presidente dell'FSC quanto prima possibile, ma non oltre il 15 febbraio 2002. I nomi dei coordinatori e dei relatori di ciascuna sessione di lavoro saranno resi noti a tutte le delegazioni non oltre il 22 febbraio 2002.

7. Durante la prima seduta plenaria dell'FSC dopo la conclusione dell'AIAM, il Presidente della plenaria di chiusura presenterà all'FSC un rapporto sulla Riunione

8. Il CPC, entro un mese dalla conclusione dell'AIAM, presenterà una rassegna scritta dei suggerimenti avanzati durante la stessa miranti a migliorare l'applicazione delle CSBM.

9. I Partner mediterranei per la cooperazione (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Marocco e Tunisia) e i Partner per la cooperazione (Giappone, Repubblica di Corea e Thailandia) sono invitati a presenziare alle sedute plenarie di apertura e di chiusura dell'AIAM del 2002.